

(タイトルページ)

英国健康安全庁は、このたび（現地時間の 2025 年 11 月 20 日に）グレートブリテン（イングランド、スコットランド及びウェールズの地域の総称であり、北アイルランドは含まない。以下同じ。）における労働災害統計の 2025 年版の要約版（**Health and safety at work Summary statistics for Great Britain 2025**。資料作成者注：2024 年 4 月 1 日から 2025 年 3 月 31 日までの死亡災害及び休業災害の統計を意味し、2024/25 と略称されることがある。以下同じ。）を公表しました。これによると、死亡災害の総数は 124 件（資料作成者注：被雇用者が 75 件及び自営業者が 49 件（備考を参照されたい。））でした。

一方、（2023/24 の死亡災害の総数は 138 件（うち被雇用者が 88 件（被雇用者 10 万人当たりの死亡災害発生率は 0.26）、自営業者が 50 件（自営業者 10 万人当たりの死亡災害発生率は 1.01）（備考を参照されたい。）））でしたので、2024/25 の死亡災害者数を 2023/24 の死亡災害者数と比較すると、死亡災害の総数では 14 件の減少（被雇用者では 13 件の減少、自営業者では 1 件の減少）でした。

本稿は、その全文について、必要に応じて資料作成者の注、解説等を付して、「英語原文—日本語対訳」として紹介するものです。

なお、日本の関連するデータとの比較について、次にこの資料作成者がコメントをしておきます。

日本の 2024 年（暦年）の労働災害死亡者数は 745 人（労働安全衛生法に基づく労働者死傷病報告の義務がある事業者に係るもの（原則として現業部門以外の公務従事者を除く。）で、上記にあるグレートブリテンの 2024/25 年における死亡災害件数 124 件（被雇用者が 75 件及び自営業者が 49 件）と比較するとその数でははるかにグレートブリテンの方が少なくなっています。

また、欧州統計当局（Eurostat）が 2025 年 10 月 14 日に公表したデータ（現時点での最新のデータです。）では、2023 年における欧州連合（EU）加盟 27 か国の平均では労働者 10 万人当たりの死亡災害発生率は 1.63（ただし、英国（UK:連合王国）のデータは、同国の EU 脱退に伴って 2019 年以来掲載されていません。）とされています。

さらに、この資料作成者が試算した日本の 2024 年における労働者 10 万人当たりの発生率は 1.35 となっています（別記を参照されたい。）。

加えて、上記で紹介したとおり、英国健康安全庁が公表している 2024 年度における死亡災害発生数及び 10 万人当たりの発生率は、被雇用者が 88 件（被雇用者 10 万人当たりの死亡災害発生率は 0.26）、自営業者が 50 件（自営業者 10 万人当たりの死亡災害発生率は 1.01）（いずれも再掲）ですので、グレートブリテンにおける 2024 年度における死亡労働傷害の発生率は、日本よりもかなり低くなっています。

この資料の作成年月 2025 年 11 月

この資料の作成者 中央労働災害防止協会技術支援部国際課 止協止協会技術支援部国際課

（備考）

<https://www.hse.gov.uk/statistics/tables/>

**RIDHIST: Work-related injuries reported under RIDDOR from 1974**

[Table 1: Work-related fatal injuries to workers \(employees and the self-employed\) in Great Britain by broad industry group 1974-](#)

[2024/25p](#) による。

(別記－資料作成者注：日本の労働者 10 万人当たりの労働災害死亡率（2013～2024）の試算結果（2025 年 11 月に試算した。雇用者数については総務省統計局の最新版のデータによる。)

日本の労働者 10 万人当たりの労働災害死亡率（2013～2024）の試算（2025 年 11 月）

Separate notes: Occupational fatal Accident Incidence Rate, workplace only (cases/100,000workers) in Japan、from 2013 to 2021, as a provisional trial calculation)

|                                 |  |  |   |  |  |
|---------------------------------|--|--|---|--|--|
| 年<br>Target<br>calendar<br>year | 死亡者数 (A) (厚生労働省労働基準局)<br>Number of fatal accident at work, source: Labour Standards Bureau, Ministry of Health, Labour | 役員を除く雇用者数(B)<br>B: number of employees excluding directors | Bのうち、公務及び国防・義務的社会保障事業（国際分類の O に該当する）従事者数（単位万人）(C)（各年の平均）<br>C: average number of persons engaged in public service and national defense and mandatory social security services (falling under O in the international classification) (in ten thousands) | D=B - C（単位万人:unit:ten thousands）<br>（公務及び国防・義務的社会保障事業従事者（C）については、役員はいないものと想定した。）<br>(No directors were assumed for public service and national defense and mandatory social security services workers (C)) | 労働者 10 万人当たりの死亡傷害発生数 (E) = ((A)÷(D) ×10)<br>Number of fatal injuries per 100,000 workers (E) = ((A)÷(D) ×10) |
|---------------------------------|--|--|---|--|--|

|      | and Welfare |       |     |       |      |
|------|-------------|-------|-----|-------|------|
| 2013 | 1,030       | 5,213 | 229 | 4,984 | 2.07 |
| 2014 | 1,057       | 5,256 | 235 | 5,021 | 2.11 |
| 2015 | 972         | 5,303 | 231 | 5,072 | 1.92 |
| 2016 | 928         | 5,391 | 231 | 5,160 | 1.80 |
| 2017 | 978         | 5,460 | 229 | 5,231 | 1.87 |
| 2018 | 909         | 5,596 | 232 | 5,364 | 1.69 |
| 2019 | 845         | 5,660 | 241 | 5,419 | 1.56 |
| 2020 | 784         | 5,620 | 247 | 5,373 | 1.49 |
| 2021 | 778         | 5,662 | 250 | 5,412 | 1.60 |
| 2022 | 774         | 5,689 | 251 | 5,438 | 1.42 |
| 2023 | 755         | 5,730 | 253 | 5,477 | 1.38 |
| 2024 | 745         | 5,756 | 254 | 5,502 | 1.35 |

資料出所

- 「死亡者数（A）（厚生労働省労働基準局）」：職場のあんぜんサイト <http://anzeninfo.mhlw.go.jp/user/anzen/tok/anst00.htm> から抜粋した。
- 「該当する年の雇用者数合計（万人。資料出所：総務省統計局）(B)」及び「左欄のうち、役員を除く雇用者数（b）」：  
<http://www.stat.go.jp/data/roudou/longtime/03roudou.html> の基本集計結果における「長期時系列表 5（4）産業（第 12・13 回改定分類）別雇用者数  
－ 全国」から抜粋した（最新版のデータによる。）。
- 「雇用者のうち、公務及び国防・義務的社会保障事業（国際分類の O に相当する。）従事者数（単位万人）（C）（各年の平均）」：  
<http://www.stat.go.jp/data/roudou/longtime/03roudou.html> の詳細集計結果における「長期時系列表 10（1）年齢階級（10 歳階級）別就業者数及び年  
齢階級（10 歳階級），雇用形態別雇用者数 － 全国」から抜粋した。

○原資料の題名、所在、著作権等

| 項目      | 原文   | 左欄の日本語仮訳                     |
|---------|--|------------------------------|
| 原資料の題名  | Health and safety at work, Summary statistics for Great Britain 2025   | 労働安全衛生、グレートブリテンの 2025 年の要約統計 |
| 所在      | <a href="https://www.hse.gov.uk/statistics/index.htm">https://www.hse.gov.uk/statistics/index.htm</a>  | (略)                          |
| 著作権について | これらの HSE が、関連するウェブサイトで公表している資料については、“Open Government Licence for public sector information”にあるとおり、資料出所を明記する等の一定の条件を満たせば、自由にコピーし、公表し、配布し、及び転送し、情報を加工すること等が許容されています。 |                              |

(資料作成者注：この資料の表紙は、次のとおりです。)



**PROTECTING PEOPLE  
AND PLACES**



# Health and safety at work

## Summary statistics for Great Britain 2025



## はじめに

英国安全衛生庁（Health and Safety Executive）は、2025年11月20日（現地時間）に、グレートブリテンにおける労働災害統計の 2024/2025 の要約版を公表しました。今回公表された統計資料は、読者の理解しやすさをより高めるために 2018 年に改訂されたスタイルや図表類等が基本的に踏襲されています。

そこで、本稿においては、昨年度（2023/24）と同様に、先ず原典の記述、図表類等をそのままコピーして引用し、次にこれらの記述、図表類等における英語の原文を日本語仮訳にしたものとして作成してあります。また、必要に応じて資料作成者の注、解説等を付しています。

# Key facts

 **1.9 million**

Workers suffering from work-related ill health (new or long-standing) in 2024/25

Source: Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey for people who worked in the last 12 months

 **0.7 million**

Workers sustaining a workplace non-fatal injury in 2024/25

Source: Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey

 **40.1 million**

Working days lost due to work-related ill health and workplace non-fatal injury in 2024/25

Source: Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey

 **1.0 million**

Workers suffering from work-related stress, depression or anxiety (new or long-standing) in 2024/25

Source: Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey for people who worked in the last 12 months

 **59,219**

Employee work-related non-fatal injuries reported by employers under RIDDOR in 2024/25

Source: RIDDOR

 **11,000**

Lung disease deaths each year estimated to be linked to past exposures at work

Source: Counts from death certificates and estimates from epidemiological information

 **0.5 million**

Workers suffering from work-related musculoskeletal disorders (new or long-standing) in 2024/25

Source: Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey for people who worked in the last 12 months

 **124**

Workers killed in work-related accidents in 2024/25

Source: RIDDOR

 **2,218**


Mesothelioma deaths in 2023, with a similar number of lung cancer deaths linked to past exposures to asbestos

Source: Counts from death certificates and estimates from epidemiological information

 **16.4 billion**

Annual costs of new cases of work-related ill health in 2023/24, excluding long latency illness such as cancer

Source: Estimates based on HSE Cost Model

 **6.5 billion**

Annual costs of workplace injury in 2023/24

Source: Estimates based on HSE Cost Model

 **22.9 billion**

Annual costs of workplace injury and new cases of work-related ill health in 2023/24, excluding long latency illness such as cancer

Source: Estimates based on HSE Cost Model

## 鍵となる事実 (Key facts)

(資料作成者注：前頁の英語原文の記述について、各列の最左端の列の上から下、次に左から右に向けて日本語仮訳を作成してあります。)

- 2024/25 では、190 万人の労働者が作業関連疾患に罹患しています（新規又は長期的な罹患患者）。（資料出所：労働力調査からの自己報告に基づく推計値。過去 12 ヶ月間労働した人々について）
- 2024/25 年 では、70 万人の労働者が、職場における非致命的傷害で被災しています。（資料出所：労働力調査の自己申告に基づく推計）
- 2024/25 年 では、4,010 万人 の労働者が、作業関連疾病及び非致命的な労働災害で被災しています。（資料出所：労働力調査の自己申告に基づく推計）
- 2024/25 年 には、100 万人の労働者が、作業に関連したストレス、うつ病又は不安（いずれも、新規又は長期）に罹患しています。
- 2024/25 年に、使用者が報告した作業関連の非致命的傷害数は 59,219 人です。（資料出所：RIDDOR（傷害、疾病及び危険事象報告規則、2013 年。以下同じ。））
- 毎年 11,000 人が、職場での過去のばく露に関連すると推定される肺疾患により死亡しています。（資料出所：死亡証明書及び疫学的情報からの推計）
- 2024/25 年には、50 万人の労働者が、作業に関連した筋骨格系の障害（新規又は長期にわたるもの）に罹患しています。（資料出所：労働力調査の自己申告に基づく推計、過去 12 ヶ月間に就労した者）
- 2024/25 年 には、124 人の労働者（資料作成者注：被雇用者及び自営業者の合計）が作業に関連した災害で死亡しています。（資料出所：RIDDOR（傷害、疾病及び危険事象報告規則））
- 2023 年の中皮腫死亡者数は、2,918 人で、アスベストへのばく露に関連する肺がん死亡者数も同程度あります。（資料出所：死亡証明書及び疫学的情報からの推計）

- 2023/24年の年間コスト（がんのような長期潜伏性疾患を除く。）は164億ポンドです。（資料出所：HSE（保健安全庁。以下同じ。）コストモデル）
- 2023/24年での労働災害の年間コストは65億ポンドです。（資料出所：HSEコストモデル）
- 2023/24年の労働災害の年間コストは、229億ポンドです（がんのような長期潜伏性疾患を除く。）（資料出所：HSEコストモデル）



# Work-related ill health

**1.9 million**

Workers suffering from work-related ill health (new or long-standing) in 2024/25

**730,000**

Workers suffering from a new case of work-related ill health in 2024/25

**35.7 million**

Working days lost due to work-related ill health in 2024/25

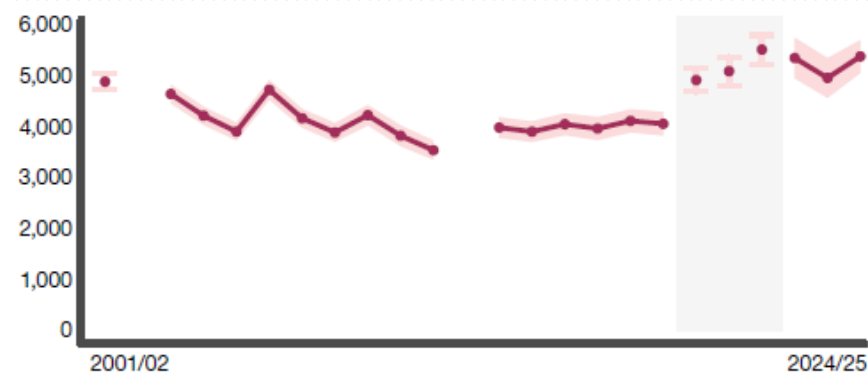
**13,000**

Deaths each year estimated to be linked to past exposure at work, primarily to chemicals or dust

New and long-standing cases of work-related ill health by type, 2024/25



Rate of work-related ill health per 100,000 workers: new and long-standing



The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column.  
 Shaded area and error bars represent a 95% confidence interval  
 No ill health data was collected in 2002/03 or 2012/13

## Change over time

In the recent years prior to the coronavirus pandemic, the rate of **self-reported work-related ill health** had been broadly flat. The rates in each of the latest three years are higher than the 2018/19 pre-coronavirus level.

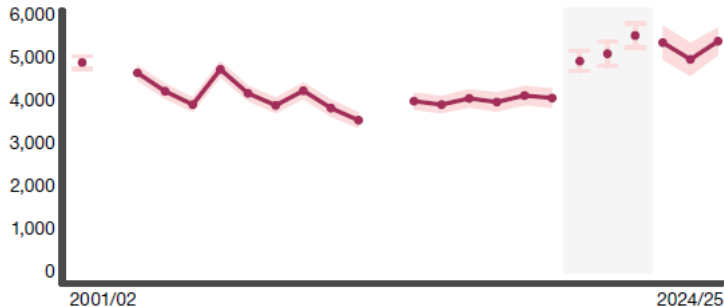
In recent years prior to the coronavirus pandemic, **working days lost per worker** due to self-reported work-related illness had been broadly flat. The current rate is higher than the 2018/19 pre-coronavirus level.

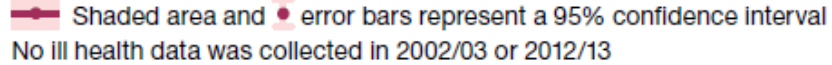
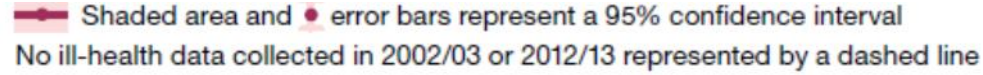
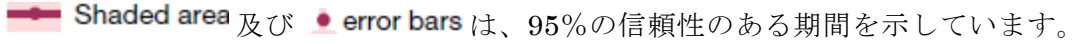
*Estimates of ill health based on self-reports from the Labour Force Survey (LFS) for people who worked in the last 12 months and deaths based on counts from death certificates and estimates from epidemiological information.*

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm](http://www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm)

## (作業関連の疾患)

(資料作成者注：前頁の記述及びグラフについては、次のとおり 3 段表にして、英語原文についてその日本語仮訳を作成しました。)

| 前頁の左欄  | 前頁の中央の欄   | 前頁の右欄   |
|--|---|---|
| <p>190 万人：<br/>作業関連疾病<br/>にり患してい<br/>る労働者（新<br/>規又は長期）、<br/>2024/25 年</p> <p>730,000：<br/>新たに作業関<br/>連の疾病に罹<br/>患した労働<br/>者、2024/25<br/>年度</p> | <p><b>作業関連疾患の種類</b>（資料作成者注：英語原文の記述を、疾病の割合の多い順番に変えて日本語仮訳を作成してあります。）</p> <p>○ <b>2024/25 における新規及び長期的な罹患者の型別（の割合(%)）</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>52%は、ストレス、鬱<sup>うつ</sup>又は不安によるもの（964,000 件）</li> <li>27%は、筋骨格系傷害によるもの（511,000 件）</li> <li>21%は、他の種類の疾病である。（392,000 件）</li> </ul> <p>労働者 10 万人当たりの作業関連疾患の発生率：新規及び長期</p>  | <p><b>経年変化</b></p> <p>コロナウイルスが大流行する前のコロナウイルスパンデミック以前の自己申告による健康状態はほぼ横ばいであった。</p> <p>現在の発生率は</p> <p>2018/19 年のコロナウイルス以前のレベルより高い。</p> <p>コロナウイルスのパンデミック以前は、自己申告による労働者一人当たりの労働損失日数ほぼ横ばいであった。</p> <p>現在の発生率は、コロナウイルス流行前の2018/19 年の水準を上回っている。</p> <p>労働力調査（LFS）の自己申告に基づく不健康の推定値</p> |

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| <p>3,570 万<br/>日：作業関連<br/>の疾病による<br/>労働損失日数、<br/>2024/24</p> <p>13,000 :</p> <p>過去の主に職<br/>場での化学物<br/>質又は粉じん<br/>へのばく露と<br/>関連する毎年<br/>死亡推定者数</p> | <p>The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column.<br/> <br/>         (上記の英語原文についての日本語仮訳は、次のとおりです。)</p> <table border="1" data-bbox="331 389 1496 608"> <tr> <td data-bbox="331 389 920 608">The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column</td> <td data-bbox="920 389 1496 608">2019/20～2021/22年のデータには、コロナウイルスのパンデミックの影響が含まれています。</td> </tr> </table> <p></p> <p>(上記の英語原文の日本語仮訳)</p> <p> <b>Shaded area</b> 及び <b>error bars</b> は、95%の信頼性のある期間を示しています。</p> <p>破線にて表示されている 2002/03年又は 2012/13年は不健康データ収集がありませんでした。</p> | The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column | 2019/20～2021/22年のデータには、コロナウイルスのパンデミックの影響が含まれています。 | <p>死亡者数は、死亡証明書カウント及び疫学的情報からの推計に基づく。</p> <p>主な数字にまつわるストーリーを知りたい方は、以下をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm">www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm</a></p> |
| The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column                             | 2019/20～2021/22年のデータには、コロナウイルスのパンデミックの影響が含まれています。   |   |   |   |



# Work-related stress, depression or anxiety

**964,000**

Workers suffering from work-related stress, depression or anxiety (new or long-standing) in 2024/25

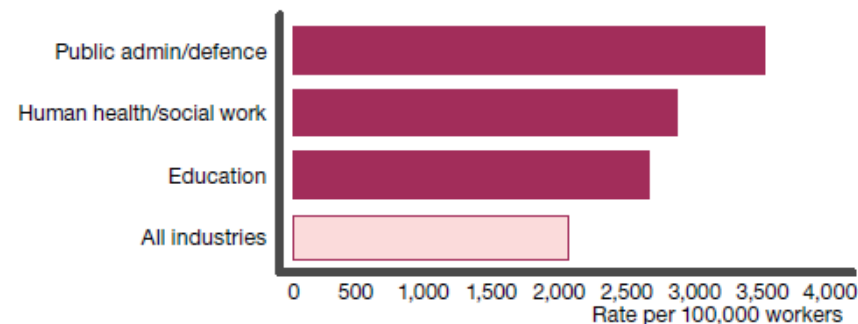
**409,000**

Workers suffering from a new case of work-related stress, depression or anxiety in 2024/25

**22.1 million**

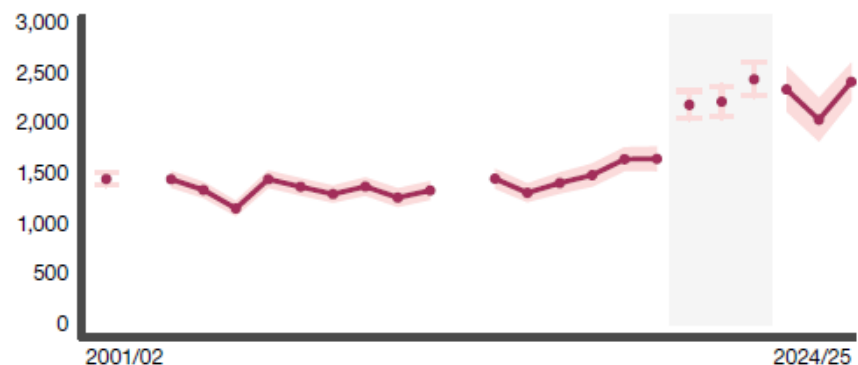
Working days lost due to work-related stress, depression or anxiety in 2024/25

Industries with higher-than-average rates of work-related stress, depression or anxiety, average estimate over 2022/23–2024/25



*These estimates are restricted to ill health in current or most recent job*

Rate of work-related stress, depression or anxiety per 100,000 workers: new and long-standing



The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column.

Shaded area and error bars represent a 95% confidence interval

No ill health data was collected in 2002/03 or 2012/13

## Change over time

In the recent years prior to the coronavirus pandemic, the rate of self-reported work-related stress, depression or anxiety had shown signs of increasing. The rates in each of the latest three years are higher than the 2018/19 pre-coronavirus level.

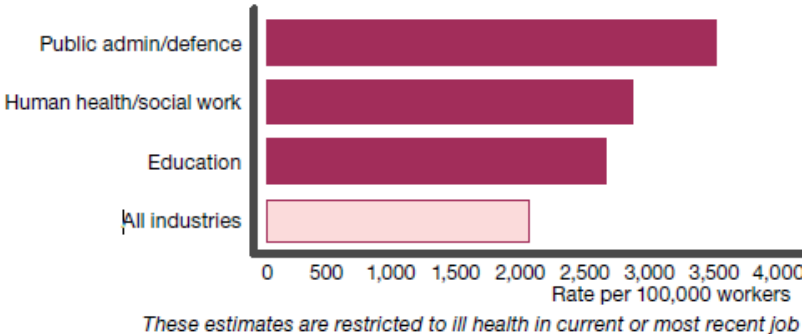
Prior to the coronavirus pandemic, working days lost per worker due to self-reported work-related stress, depression or anxiety showed no clear trend. The current rate is higher than the 2018/19 pre-coronavirus level.

*Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey (LFS) for people who worked in the last 12 months.*

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/stress.pdf](https://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/stress.pdf)

## (作業関連のストレス、鬱<sup>うつ</sup>又は不安)

(資料作成者注：前頁の *Work-related stress, depression or anxiety* (作業関連のストレス、鬱<sup>うつ</sup>又は不安) のグラフ、数字については、次のとおり三段表にして英語原文—日本語仮訳を掲載してあります。)

| 左欄の (統計) 数字   | 中欄のグラフ   | 右欄の説明  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| <p>964,000 人の労働者が、2024/25 に作業関連のストレス、鬱<sup>うつ</sup>又は不安に罹患しています (新規又は長期の疾患)。</p> <p>409,000 人の労働者が 2024/25 に、新規の作業関連のストレス、鬱<sup>うつ</sup>又は不安に罹患しています。</p> <p>作業関連のストレス、鬱<sup>うつ</sup>又は不安によって、2024/25 に 2,210 万労働日が失われています。</p> | <table border="1" data-bbox="645 566 1697 852"> <tr> <td data-bbox="645 566 1167 852">Industries with higher-than-average rates of work-related stress, depression or anxiety, average estimate over 2022/23–2024/25</td> <td data-bbox="1171 566 1697 852">作業関連のストレス、うつ病又は不安の発生率が平均より高い産業、2022/23～2024/25 年の平均推計値</td> </tr> </table><br> <p>(上記の英語原文の日本語仮訳は、次のとおりです。)</p> | Industries with higher-than-average rates of work-related stress, depression or anxiety, average estimate over 2022/23–2024/25 | 作業関連のストレス、うつ病又は不安の発生率が平均より高い産業、2022/23～2024/25 年の平均推計値 | <p><b>時間の経過に伴う変化</b></p> <p>コロナウイルス感染症のパンデミック直前の近年において、自己申告による作業関連のストレス、抑うつ又は不安の割合は増加傾向を示していた。直近3年間の各年の割合は2018/19年のパンデミック前の水準を上回っている。</p> <p>コロナウイルスパンデミック以前、自己申告による作業関連のストレス、うつ病又は不安による労働者1人当たりの労働損失日数に</p> |
| Industries with higher-than-average rates of work-related stress, depression or anxiety, average estimate over 2022/23–2024/25  | 作業関連のストレス、うつ病又は不安の発生率が平均より高い産業、2022/23～2024/25 年の平均推計値   |  |  |  |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <p>These estimates are restricted to ill health in current or most recent job</p>  | <p>は明確な傾向は見られなかった。</p>   |
|  | <p>これらの推計は、現在又は直近の業務における体調不良に限定している。</p>   | <p>現在の数値は2018/19年のパンデミック前の水準を上回っている。</p>   |
|  | <p>(上記の横棒グラフ中の業種は、次のとおりです。)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 公務及び国防</li> <li>● 医療及び社会福祉業</li> <li>● 教育</li> <li>● 全産業</li> </ul> | <p>過去 12 か月間に就労した人々を対象とした労働力調査 (LFS) の自己申告に基づく推計値。</p> <p>主要な数字の背景にあるストーリーを知るには</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/msd.pdf">www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/msd.pdf</a> をご覧ください。</p> |



# Work-related musculoskeletal disorders

**511,000**

Workers suffering from work-related musculoskeletal disorders (new or long-standing) in 2024/25

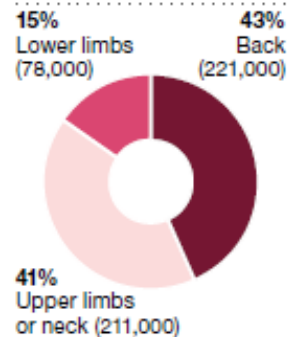
**173,000**

Workers suffering from a new case of a work-related musculoskeletal disorder in 2024/25

**7.1 million**

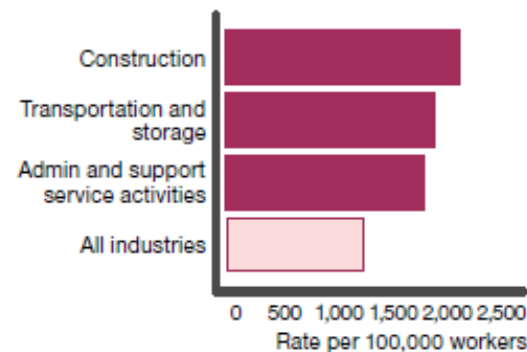
Working days lost due to work-related musculoskeletal disorders in 2024/25

Work-related musculoskeletal disorders by affected area, 2024/25



Estimates shown do not sum to 511,000 or 100% due to rounding

Industries with higher-than-average rates of work-related musculoskeletal disorders, average estimate over 2022/23–2024/25



These estimates are restricted to ill health in current or most recent job

Rate of work-related musculoskeletal disorders per 100,000 workers: new and long-standing



The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column.

Shaded area and error bars represent a 95% confidence interval

No ill health data was collected in 2002/03 or 2012/13

## Change over time

Prior to the coronavirus pandemic, the rate of self-reported work-related musculoskeletal disorders showed a generally downward trend. The rates in each of the latest three years are similar to the 2018/19 pre-coronavirus level.

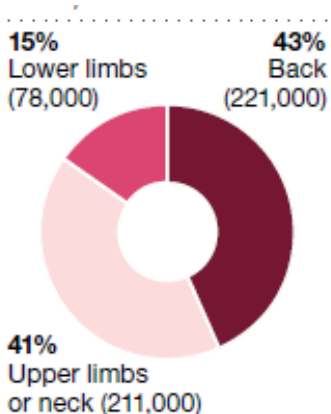
Prior to the coronavirus pandemic, working days lost per worker due to self-reported work-related musculoskeletal disorders showed a generally downward trend. The rates in each of the latest three years are similar to the 2018/19 pre-coronavirus level.

Estimates based on self-reports from the Labour Force Survey (LFS) for people who worked in the last 12 months.

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/msd.pdf](http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/msd.pdf)

(作業関連の筋骨格系の障害)

(資料作成者注：前ページの *Work-related musculoskeletal disorders* (作業関連の筋骨格系の傷害) の数字、グラフの説明については、次の三段表として、「英語原文—日本語仮訳」を掲載してあります。)

| 左欄の統計数字   | 中欄のグラフ等   | 右欄の説明 (日本語仮訳)   |
|---|---|---|
| <p>511,000、</p> <p>2024/25 における筋骨格系の傷害 (新規又は長期的なもの) に罹患している労働者 (の数)</p> <p>173,000、</p> <p>2024/25 における筋骨格系の傷害 (新規) に罹患している労働者 (の数)</p> | <p>Work-related musculoskeletal disorders by affected area, 2023/24</p> <p>罹患部位別の作業関連筋骨格系障害、2024/25 年</p>  <p>(上の円グラフの資料作成者説明) 筋骨格系の傷害で影響を受ける部位 (の件数及び割合 %)</p> | <p>時間の経過に伴う変化</p> <p>新型コロナウイルス感染症の</p> <p>パンデミック以前、自己申告による</p> <p>作業に関連する筋骨格系障害の</p> <p>発生率は概ね減少傾向を示していた。</p> <p>直近 3 年間の発生率はそれぞれ、</p> <p>2018/19年のパンデミック前の</p> |

|  |  |         |        |                |
|--|--|---------|--------|----------------|
| 710 万日<br>2024/24 における筋骨格系の傷害による労働損失日数 | 部位   | 件数      | 割合 (%) | 水準と            |
|  | 背中   | 221,000 | 43%    | 同程度である。        |
|  | 上腕又は頸部   | 211,000 | 41%    | コロナウイルス        |
|  | 下肢   | 78,000  | 15%    | パンデミック以前、      |
|  | <p>Industries with higher-than-average rates of work-related musculoskeletal disorders, averaged 2022/23-2024/25</p> <p>作業関連筋骨格系障害の発生率が平均より高い産業、2022/23～2024/25年平均</p> |         |        | 自己申告による        |
|  |  |         |        | 作業関連の筋骨格系障害    |
|  |  |         |        | による労働者 1 人当たりの |
|  | 労働損失日数は  |         |        |                |
|  | 全体的に減少傾向を示していた。  |         |        |                |
|  | 直近 3 年間の各年の数値は   |         |        |                |
|  | 2018/19 年の   |         |        |                |
|  | コロナウイルス以前の水準と  |         |        |                |
|  | ほぼ同等である。   |         |        |                |
|  | <p><i>These estimates are restricted to ill health in current or most recent job</i></p>   |         |        |                |

(上の横棒グラフの資料作成者説明)

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 英語原文  | 日本語仮訳                            |
| Construction  | 建設業                              |
| Transportation and storage  | 運輸及び倉庫業                          |
| Admin and support service activities  | 公務及び支援サービス業                      |
| All industries  | 全産業                              |
| <i>These estimates are restricted to ill health in current or most recent job</i> | これらの推計は、現在又は直近の仕事における不健康に限定している。 |

Rate of work-related musculoskeletal disorders per 100,000 workers: new and long-standing

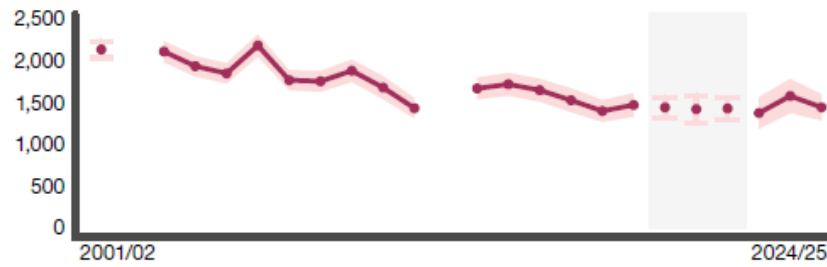
労働者 10 万人当たりの作業関連筋骨格系障害の発生率：新規及び長期にわたるもの

過去 12 か月間に就労した者を対象とした



労働力調査 (LFS) の自己申告に基づく推計値。

主な数字にまつわる説明を知りたい方は、以下をご覧ください。



[www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/msd.pdf](http://www.hse.gov.uk/statistics/assets/docs/msd.pdf)



The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column

 Shaded area and  error bars represent a 95% confidence interval  
 No ill-health data collected in 2002/03 or 2012/13 represented by a dashed line

(上記の英語原文の日本語仮訳)

- 2019/20～2021/22年のデータには、コロナウイルスのパンデミックの影響が含まれており、灰色の縁取りがされている。
-  Shaded area 及び  error bars は、95%の信頼性のある期間を示しています。
- 破線にて表示されている 2002/03 年又は 2012/13 年は不健康データ収集がありませんでした。



# Occupational lung disease

**11,000**

Lung disease deaths each year estimated to be linked to past exposures at work

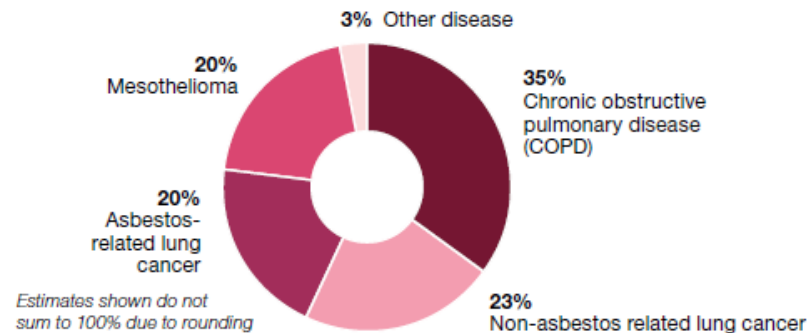
**2,218**

Mesothelioma deaths in 2023, with a similar number of lung cancer deaths linked to past exposures to asbestos

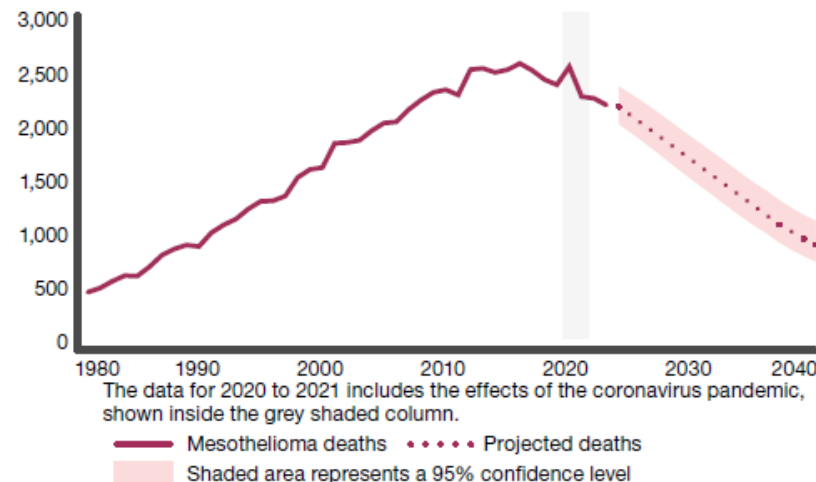
**22,000**

Estimated new cases of breathing or lung problems caused or made worse by work, averaged over the last three years according to self-reports from the Labour Force Survey

Lung diseases contributing to estimated current annual deaths



Annual mesothelioma deaths and future projections to 2040



## Change over time

Annual mesothelioma deaths are expected to reduce over the period 2024 to 2040.

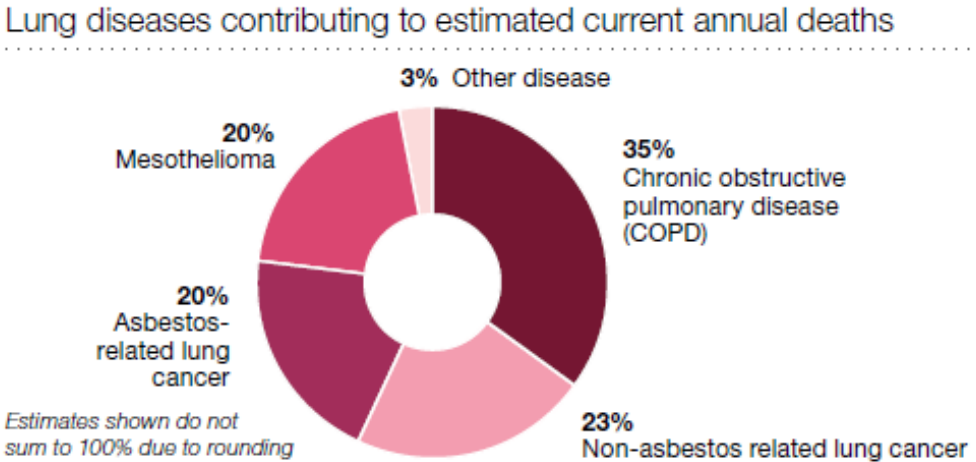
The rate of annual new cases of **occupational asthma** reported by chest physicians has been broadly constant since 2010. There is more uncertainty in recent years due to the effects of the coronavirus pandemic.

Occupational lung diseases account for around 11,000 of the 13,000 total deaths estimated to be linked to past exposures at work.

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm](http://www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm)

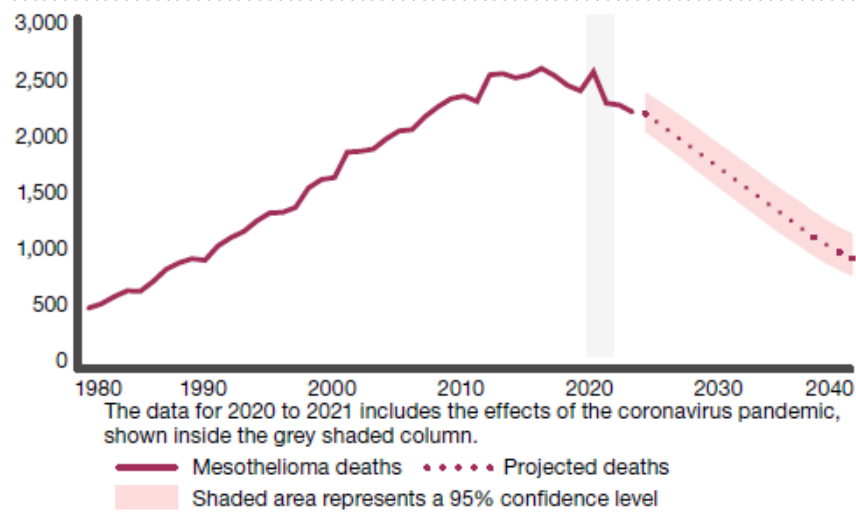
(職業性の肺疾患)

(資料作成者注：前ページの *Occupational lung disease* (職業性の肺疾患) の数字、グラフの説明については、次の三段表として、「英語原文—日本語仮訳」を掲載してあります。)

| 左欄の統計数字   | 中欄のグラフ等   | 右欄の説明        |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |
|---|---|--------------|------------|--|-----|----------------------------------|-----|--------------|-----|------------------------------|-----|---------------|----|--|
| <p>1,000、</p> <p>職場でのばく露と結び付いていると見積もられる毎年の肺疾患死亡 (の数)</p> <p>2,218、</p> <p>2022 年における中皮腫の死亡、過去の石綿へのばく露と結び付いている肺がんによる死亡もほぼ同数です。</p> | <p>Lung diseases contributing to estimated current annual deaths</p> <p>現在の推定年間死亡者数に寄与している肺疾患</p> <p>Lung diseases contributing to estimated current annual deaths</p>  <table border="1"> <caption>Lung diseases contributing to estimated current annual deaths</caption> <thead> <tr> <th>Disease Type</th> <th>Percentage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Chronic obstructive pulmonary disease (COPD)</td> <td>35%</td> </tr> <tr> <td>Non-asbestos related lung cancer</td> <td>23%</td> </tr> <tr> <td>Mesothelioma</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>Asbestos-related lung cancer</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>Other disease</td> <td>3%</td> </tr> </tbody> </table> <p><i>Estimates shown do not sum to 100% due to rounding</i></p> | Disease Type | Percentage | Chronic obstructive pulmonary disease (COPD) | 35% | Non-asbestos related lung cancer | 23% | Mesothelioma | 20% | Asbestos-related lung cancer | 20% | Other disease | 3% | <p>経年変化</p> <p>年間中皮腫死亡者数は 2023 年から 2040 年にかけて減少すると予想される。</p> <p>胸部医師が報告した職業性喘息の年間新規症例の発生率は、2010 年以來ほぼ一定である。</p> <p>近年はコロナウイルスの大流行の影響により不確実性が増している。</p> <p>職業性肺疾患は、過去の職場ばく露に関連すると推定される死亡者 1 万 3,000 人のうち、約 1 万 2,000 人を占めている。</p> |
| Disease Type  | Percentage  |              |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |
| Chronic obstructive pulmonary disease (COPD)  | 35%   |              |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |
| Non-asbestos related lung cancer  | 23%   |              |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |
| Mesothelioma  | 20%   |              |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |
| Asbestos-related lung cancer  | 20%   |              |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |
| Other disease   | 3%  |              |            |  |     |                                  |     |              |     |                              |     |               |    |  |

| <p>22,000</p> <p>労働力調査からの自己申告による過去 3 年間の平均としての毎年の作業が原因の新たな呼吸器疾患又は増悪する肺疾患の推計値</p> | <p>(資料作成者説明)</p> <p>○現在の毎年推定された死亡に寄与している肺疾患<br/>(前ページ左の円グラフの割合。割合の多い順に並べてあります。)</p> <table border="1" data-bbox="658 359 1599 887"> <thead> <tr> <th>区分</th> <th>割合 (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>慢性の肺障害疾病 (COPD)</td> <td>35%</td> </tr> <tr> <td>石綿以外の要因が関連する肺がん</td> <td>23%</td> </tr> <tr> <td>石綿関連の肺がん</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>中皮腫</td> <td>20%</td> </tr> <tr> <td>他の疾病</td> <td>3%</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Annual mesothelioma deaths and future projections to 2040</b><br/>(中皮腫の年間死亡数及び 2040 年までの将来予測)</p> | 区分 | 割合 (%) | 慢性の肺障害疾病 (COPD) | 35% | 石綿以外の要因が関連する肺がん | 23% | 石綿関連の肺がん | 20% | 中皮腫 | 20% | 他の疾病 | 3% | <p>鍵となる数字にまつわる説明を知りたい方は、以下をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm">www.hse.gov.uk/statistics/causdis/index.htm</a></p> |
|--|---|----|--------|-----------------|-----|-----------------|-----|----------|-----|-----|-----|------|----|--|
| 区分   | 割合 (%)  |    |        |                 |     |                 |     |          |     |     |     |      |    |  |
| 慢性の肺障害疾病 (COPD)  | 35%   |    |        |                 |     |                 |     |          |     |     |     |      |    |  |
| 石綿以外の要因が関連する肺がん  | 23%   |    |        |                 |     |                 |     |          |     |     |     |      |    |  |
| 石綿関連の肺がん   | 20%   |    |        |                 |     |                 |     |          |     |     |     |      |    |  |
| 中皮腫  | 20%   |    |        |                 |     |                 |     |          |     |     |     |      |    |  |
| 他の疾病   | 3%  |    |        |                 |     |                 |     |          |     |     |     |      |    |  |

Annual mesothelioma deaths and future projections to 2040



(上記の「英語原文—日本語仮訳」は、次のとおりです。)

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| — Mesothelioma deaths  | — 中皮腫による死亡   |
| ..... Projected deaths | ..... 死亡の予測数 |

Shaded area represents a 95% confidence level

95%の信頼性がある区域を示す、

# Workplace injury

**124**

Workers killed in work-related accidents in 2024/25

**680,000**

Workers sustaining a workplace non-fatal injury according to self-reports from the Labour Force Survey in 2024/25

**59,219**

Employee work-related non-fatal injuries reported by employers under RIDDOR in 2024/25

**4.4 million**

Working days lost due to workplace non-fatal injuries according to self-reports from the Labour Force Survey in 2024/25

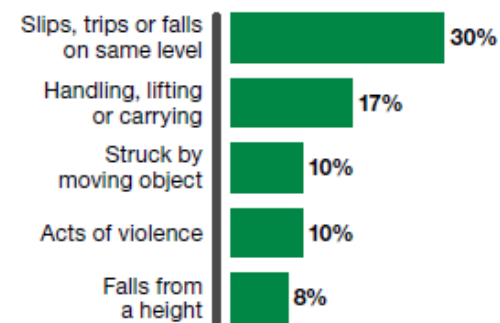
Estimated self-reported workplace non-fatal injuries to workers, 2024/25

**18%**  
Injuries with over 7 days absence (124,000)

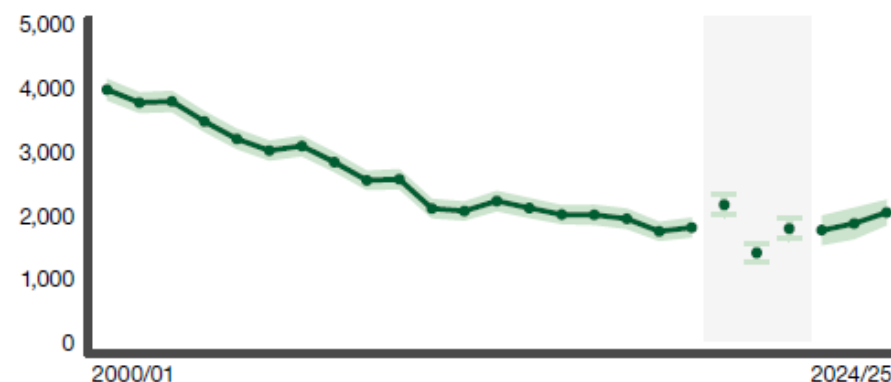


**82%**  
Injuries with up to 7 days absence (556,000)

Employee work-related non-fatal injuries reported by employers by most common accident kinds, 2024/25



Estimated rate of self-reported workplace non-fatal injuries per 100,000 workers



The data for 2019/20 to 2021/22 includes years affected by the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column.

Shaded area and error bars represent a 95% confidence interval

## Change over time

Over the long term, the rate of **fatal injury to workers** showed a downward trend, though over the last decade or so, the rate has been broadly flat.

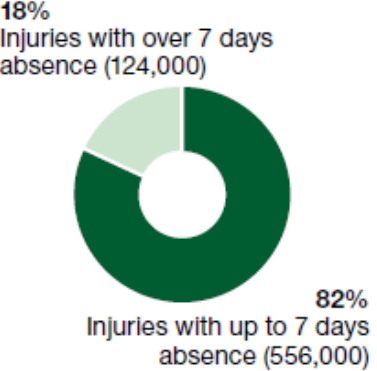
Prior to the coronavirus pandemic, the rate of **self-reported non-fatal injury to workers** showed a generally downward trend. The rates in each of the latest three years are similar to the 2018/19 pre-coronavirus level.

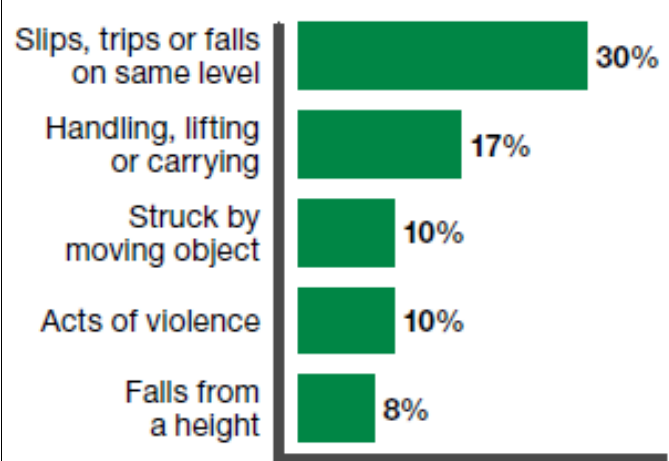
The rate of **non-fatal injury to employees reported by employers** shows a downward trend.

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/causinj/index.htm](http://www.hse.gov.uk/statistics/causinj/index.htm)

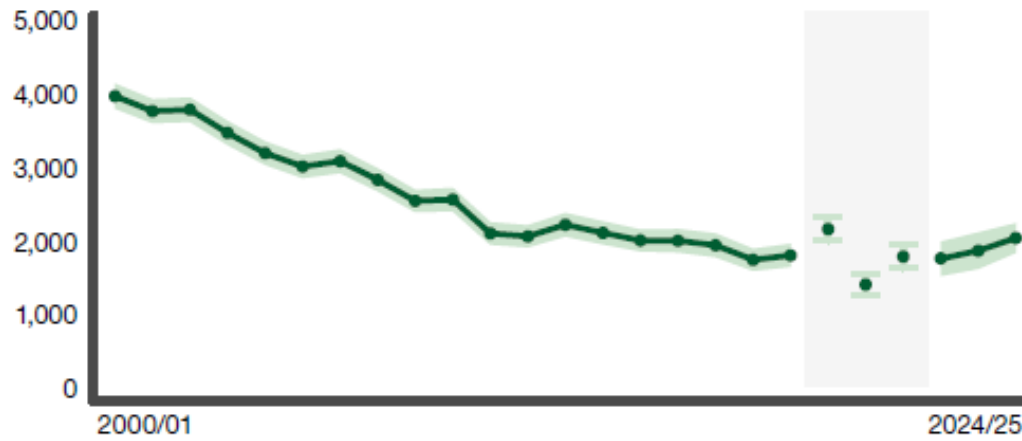
(職場での傷害)

(資料作成者注：前ページの *Workplace injury* (職場での傷害) の数字、グラフの説明については、次の三段表として、「英語原文—日本語仮訳」を掲載してあります。)

| 左欄の統計数字   | 中欄のグラフ等  | 右欄の説明  |
|---|--|--|
| <p>124 (2024/25 における職場での死亡者数) (資料作成者注: 被雇用者が 75 件及び自営業者が 49 件 (再掲)。</p> <p><b>680,000</b></p> | <p>Estimated self-reported workplace non-fatal injuries, 2024/25<br/>(2024/25 に自己申告された非致命的な傷害の推計)</p>  <p>(上の円グラフの資料作成者説明)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>7 日までの休業を伴う傷害 82% (556,000)</li> <li>7 日を超える休業を伴う傷害 18% (124,000)</li> </ul> | <p>経年変化</p> <p>長期的には、労働者の死亡傷害発生率は減少傾向を示していたが、コロナウイルス大流行以前の発生率は、近年ほぼ横ばいであった。</p> <p>現在の死亡傷害発生率はコロナウイルス流行前の水準に近い。</p> <p>コロナウイルスの大流行以前は、労働者の自己申告による非致命的傷害の割合は、全般的に減少傾向を示していた。現在の割合は、コロナウイルス流</p> |

| <p>59, 219</p> <p>2024/25 における労働力調査の自己申告による非致命的傷害を負った労働者数 (2023/24 では 59, 219)</p> <p>61, 663</p> <p>使用者が RIDDOR に基づき報告した 2022/23 年における被雇用者の非致命的傷害者数 (2022/23 では 60, 645)</p> | <p>Employee work-related non-fatal injuries reported by employers by most common accident kinds, 2024/25</p> <p>使用者が報告した被雇用者の業務上の非致命的災害、最も多い事故類型別 2024/25 年</p>  <p>(上の横棒グラフの資料作成者説明)</p> <table border="1" data-bbox="430 1165 1601 1407"> <thead> <tr> <th>事故の型 (英語原文)</th> <th>左欄の日本語仮訳</th> <th>割合 (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Slip, trip or fall on same level</td> <td>同じ高さでのすべり、つまずき又は落下</td> <td>30</td> </tr> </tbody> </table> | 事故の型 (英語原文) | 左欄の日本語仮訳 | 割合 (%) | Slip, trip or fall on same level | 同じ高さでのすべり、つまずき又は落下 | 30 | <p>行前の 2018/19 年の水準に近い。</p> <p>コロナウイルスの大流行以前は、使用者が報告した被雇用者の非致命的傷害の発生率は減少傾向を示していた。</p> <p>現在の発生率は、2018/19 年のコロナウイルス流行前の水準を下回っている。</p> <p>主な数字にまつわる説明を知りたい方は、以下をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/causinj/index.htm">www.hse.gov.uk/statistics/causinj/index.htm</a></p> |
|---|--|-------------|----------|--------|----------------------------------|--------------------|----|---|
| 事故の型 (英語原文)   | 左欄の日本語仮訳   | 割合 (%)      |          |        |                                  |                    |    |   |
| Slip, trip or fall on same level  | 同じ高さでのすべり、つまずき又は落下   | 30          |          |        |                                  |                    |    |   |

|  |                                      |                       |           |  |
|--|--------------------------------------|-----------------------|-----------|--|
| <p>410 万日、</p> <p>2023/24 に労働力調査からの自己申告による、職場での非致命的な傷害による労働損失日数（2022/23 では 370 万日）</p>   | <p>Handling, Lifting or carrying</p> | <p>荷の取扱い、荷揚げ/又は運搬</p> | <p>17</p> |  |
|  | <p>Struck by moving object</p>       | <p>動いている物体に衝突された、</p> | <p>10</p> |  |
|  | <p>Acts of violence</p>              | <p>暴力行為</p>           | <p>10</p> |  |
|  | <p>Fall from a height</p>            | <p>高所からの墜落</p>        | <p>8</p>  |  |
| <p>Estimated self-reported workplace non-fatal injury per 100,000 workers</p> <p>(労働者 100,000 人当たりの自己報告による傷害の推計値 (つまり発生率))</p> |                                      |                       |           |  |



The data for 2019/20 to 2021/22 includes the effects of the coronavirus pandemic, shown inside the grey shaded column

2019/20～2021/22年のデータには、コロナウイルスの流行による影響が含まれています。

Shaded area and error bars represent a 95% confidence interval

及び error bars は、95%信頼性のある期間を示しています。



# Costs to Britain

**£22.9 billion**

Annual costs of workplace injury and new cases of work-related ill health in 2023/24, excluding long latency illness such as cancer

**£16.4 billion**

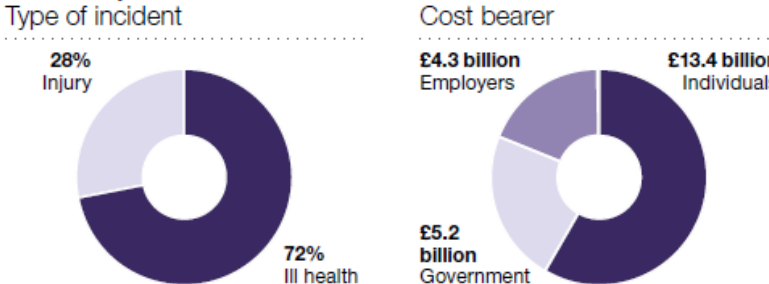
Annual costs of new cases of work-related ill health in 2023/24, excluding long latency illness such as cancer

**£6.5 billion**

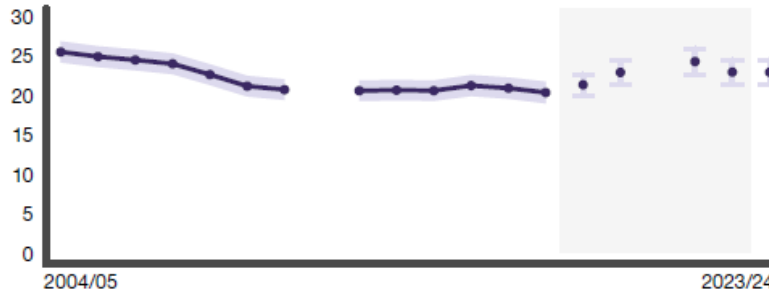
Annual costs of workplace injury in 2023/24

*Estimates from HSE Cost Model based on Labour Force Survey and RIDDOR for 2022/23, 2023/24, 2024/25 (referred to as 2023/24 cost estimate)*

Costs to Britain of workplace injuries and new cases of work-related ill health by:



Costs to Britain of workplace injuries and new cases of work-related ill health (£ billions)



Data based on three-year rolling average, with the named year based on the middle year of the three, for example 2022/23, 2023/24, 2024/25 average is referred to as 2023/24.

Data points within the grey shaded column include estimates based on years affected by the coronavirus pandemic.

Shaded area and error bars represent a 95% confidence interval.

No costs estimate is available for 2011/12 or 2020/21.

### Cost components

Total costs include 'financial costs' and 'human costs'. Financial costs cover loss of output, healthcare costs and other payments made. Human costs are the monetary valuation given to pain, grief, suffering and loss of life.

All costs presented are in 2024 prices.

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm](http://www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm)

For estimates of the costs of work-related cancer in Great Britain, visit <https://webarchive.nationalarchives.gov.uk/ukgwa/20241206181951/https://www.hse.gov.uk/research/rrhtm/rr1074.htm>







(ブリテンへのコスト )

(資料作成者注：前ページの *Costs to Britain* (ブリテンへのコスト ) の数字、グラフの説明については、次の三段表として、「英語原文—日本語仮訳」を掲載してあります。)

| 左欄の統計数字  | 中央の欄のグラフ等  | 右欄の説明  |
|--|--|--|
| <p>229 億ポンド、</p> <p>2023/24 における、がんのような長期間の遅発性のものを除く、作業関連の傷害及び疾病の年間コ</p> | <p>Costs to Britain of workplace injuries and new cases of work-related ill health</p> <p>by:</p> <p>Type of incident</p> <hr/> <p>労働災害及び業務に起因する健康障害の新規症例にかかる英国の費用、事故の型別</p> | <p>コスト構成要素</p> <p>総費用には「財務コスト」及び「人的コスト」が含まれる。</p> <p>財務コストには、生産高の損失、医療費その他の支払いが含まれる。</p> <p>人的コストとは痛み、悲しみ、苦し</p> |

|  |  |            |        |                |        |             |        |  |
|--|--|------------|--------|----------------|--------|-------------|--------|--|
| <p>スト</p> <p>164 億ポンド、</p> <p>2023/24 における、がんのような長期間の遅発性のものを除く、作業関連の疾病の年間コスト</p> <p>65 億ポンド、</p> <p>2023/24 における、作業場での傷害の年間コスト</p> | <div data-bbox="465 108 824 379"> <p>28% Injury</p> <p>72% Ill health</p> </div> <table border="1" data-bbox="427 424 1682 711"> <tr> <td data-bbox="427 424 1055 568">28% Injury</td> <td data-bbox="1055 424 1682 568">28%が傷害</td> </tr> <tr> <td data-bbox="427 568 1055 711">72% Ill health</td> <td data-bbox="1055 568 1682 711">72%が疾病</td> </tr> </table> <div data-bbox="454 743 902 1098"> <p>Cost bearer</p> <p>£4.3 billion Employers</p> <p>£13.4 billion Individuals</p> <p>£5.2 billion Government</p> </div> <table border="1" data-bbox="427 1158 1682 1297"> <tr> <td data-bbox="427 1158 1055 1297">Cost bearer</td> <td data-bbox="1055 1158 1682 1297">コスト負担者</td> </tr> </table> | 28% Injury | 28%が傷害 | 72% Ill health | 72%が疾病 | Cost bearer | コスト負担者 | <p>み及び生命の損失に対して与えられる金銭的評価である。</p> <p>表示されている費用はすべて 2022 年の価格である。</p> <p>主要な数字の背景を知るには次をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm">www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm</a></p> <p>グレートブリテンにおける作業関連がんの推計については、以下を参照のこと。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/research/rrhtm/r">www.hse.gov.uk/research/rrhtm/r</a></p> |
| 28% Injury   | 28%が傷害   |            |        |                |        |             |        |  |
| 72% Ill health   | 72%が疾病   |            |        |                |        |             |        |  |
| Cost bearer  | コスト負担者   |            |        |                |        |             |        |  |

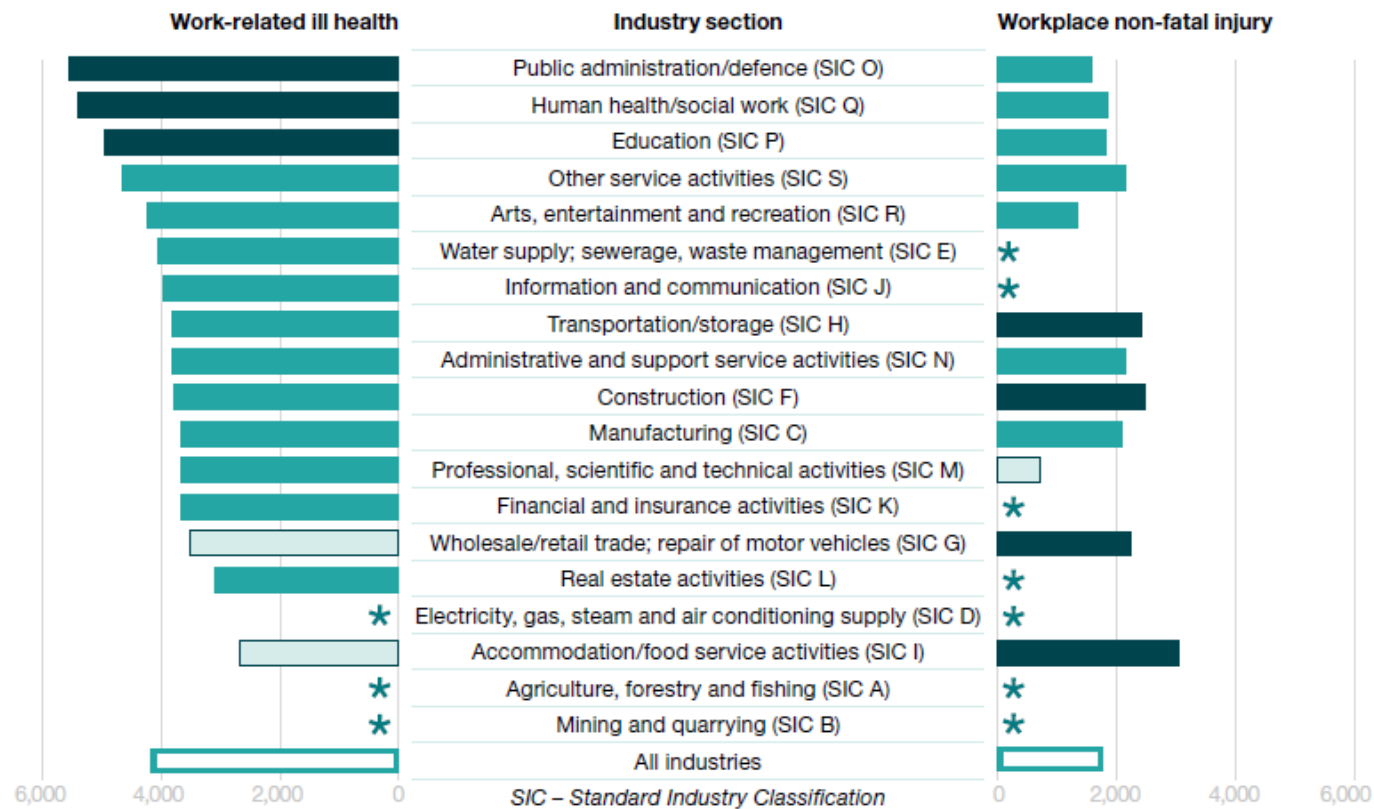
| <p>労働力調査及び RIDDOR に基づく HSE コストモデルによる 2022/23 年、2023/24 年、2024/25 年の推定値 (2023/24 年のコスト推定値と呼ぶ。)</p>  | <p><b>£13.4 billion</b><br/>Individuals</p>   | <p>134 億ポンドは、個人負担。</p> | <p><a href="http://r1074.htm">r1074.htm</a></p> |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
|--|---|------------------------|---|-------------------|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|---------|----|--|
|  | <p><b>£5.2 billion</b><br/>Government</p>   | <p>52 億ポンドは、政府負担</p>   |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
|  | <p><b>£4.3 billion</b><br/>Employers</p>  | <p>43 億ポンドは、使用者負担</p>  |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
|  | <p>Costs to Britain of workplace injuries and new cases of work-related ill health (£ billions)</p> <p>職場での負傷及び新たな職業性疾病による英国の費用 (10 億ポンド単位)</p> |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| <table border="1"> <caption>Estimated data from the line graph</caption> <thead> <tr> <th>Fiscal Year</th> <th>Cost (£ billions)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>2004/05</td><td>26</td></tr> <tr><td>2005/06</td><td>25</td></tr> <tr><td>2006/07</td><td>24</td></tr> <tr><td>2007/08</td><td>23</td></tr> <tr><td>2008/09</td><td>22</td></tr> <tr><td>2009/10</td><td>21</td></tr> <tr><td>2010/11</td><td>21</td></tr> <tr><td>2011/12</td><td>21</td></tr> <tr><td>2012/13</td><td>21</td></tr> <tr><td>2013/14</td><td>21</td></tr> <tr><td>2014/15</td><td>21</td></tr> <tr><td>2015/16</td><td>21</td></tr> <tr><td>2016/17</td><td>21</td></tr> <tr><td>2017/18</td><td>21</td></tr> <tr><td>2018/19</td><td>21</td></tr> <tr><td>2019/20</td><td>21</td></tr> <tr><td>2020/21</td><td>21</td></tr> <tr><td>2021/22</td><td>21</td></tr> <tr><td>2022/23</td><td>21</td></tr> <tr><td>2023/24</td><td>21</td></tr> </tbody> </table> |   |                        | Fiscal Year                                     | Cost (£ billions) | 2004/05 | 26 | 2005/06 | 25 | 2006/07 | 24 | 2007/08 | 23 | 2008/09 | 22 | 2009/10 | 21 | 2010/11 | 21 | 2011/12 | 21 | 2012/13 | 21 | 2013/14 | 21 | 2014/15 | 21 | 2015/16 | 21 | 2016/17 | 21 | 2017/18 | 21 | 2018/19 | 21 | 2019/20 | 21 | 2020/21 | 21 | 2021/22 | 21 | 2022/23 | 21 | 2023/24 | 21 |  |
| Fiscal Year  | Cost (£ billions)   |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2004/05  | 26  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2005/06  | 25  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2006/07  | 24  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2007/08  | 23  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2008/09  | 22  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2009/10  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2010/11  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2011/12  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2012/13  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2013/14  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2014/15  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2015/16  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2016/17  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2017/18  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2018/19  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2019/20  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2020/21  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2021/22  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2022/23  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| 2023/24  | 21  |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |
| <p>Data based on three-year rolling average, with the named year based on</p>  | <p>データは 3 年間の移動平均に基づき、記載された年は 3 年間の真ん中の年を基準</p>   |                        |   |                   |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |         |    |  |

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  | <p>the middle year of the three, for example 2022/23, 2023/24, 2024/25 average is referred to as 2023/24.</p>   | <p>としています。例えば、2022/23、2023/24、2024/25 の平均は 2023/24 として参照されます。</p>  |  |
|  | <p>Data points within the grey shaded column include estimates based on years affected by the coronavirus pandemic.</p>   | <p>灰色の陰影が付けられた列内のデータポイントには、新型コロナウイルス感染症のパンデミックの影響を受けた年次に基づく推定値が含まれています。</p>  |  |
|  | <p> Shaded area and  error bars represent a 95% confidence interval.</p>    | <p>陰影部分は 95%信頼区間を示し、誤差棒は標準誤差を示す。</p>   |  |
|  | <p>No costs estimate is available for 2011/12 or 2020/21.</p>   | <p>2011/12 年度及び 2020/21 年度の費用見積もりは入手できません。</p>   |  |
|  | <p> Shaded area and  error bars represent a 95% confidence interval</p> | <p> Shaded area 及び  error bars は、95%の信頼性がある。</p> |  |
|  | <p>No costs estimate is available for 2011/12 or 2020/21</p>  | <p>2011/12 年又は 2020/21 年のコスト見積もりはない。</p>   |  |



# Industries

Rate of self-reported work-related ill health and workplace non-fatal injury by industry, per 100,000 workers



Statistically significant – higher  
 No statistically significant difference  
 Statistically significant – lower  
\* Indicates sample cases too small to provide reliable estimate.

Source: Labour Force Survey average estimate over 2022/23–2024/25, restricted to ill health or injury in current or most recent job.

## Comparisons

Industries with statistically significantly higher rates of **work-related ill health** compared to the average rate across all industries were public administration and defence, human health and social work, and education.

Accommodation and food service activities, construction, transportation and storage, and wholesale and retail trade (including motor vehicle repair) had statistically significantly higher **workplace non-fatal injury** rates compared to the average rate across all industries. Historically, agriculture, forestry and fishing estimates have shown this sector to have a higher rate, however no estimate is available for this latest period.

To find out the story behind the key figures, visit [www.hse.gov.uk/statistics/industry](http://www.hse.gov.uk/statistics/industry)





(自己報告による作業関連の疾病及び非致命的な傷害の産業別の発生率)

(資料作成者注：前ページの

Rate of self-reported work-related ill health and workplace non-fatal injury by industry, per 100,000 workers

(業種別、労働者 10 万人当たりの自己申告による作業関連の健康障害及び職場における非致命的負傷の発生率 )

については、次の三段表として、「英語原文-日本語仮訳」を掲載してあります。)

| 左欄<br>作業関連疾病(労働者 100,000 人当たり)<br>の発生率  | 産業分類 (別記の表を参照されたい。)     | 右欄<br>作業場での傷害 (労働者 100,000 人当たり)<br>の発生率                           |
|---|-------------------------|--|
|  Compared to all industry rate             | 全産業の発生率との比較             | (右欄の日本語仮訳)   |
|  statistically significant - higher        | 統計的に有意に高い。              | 比較   |
|  no statistically significant difference | 統計的に有意な差はない。            | 作業関連の健康障害の発生率が、全産業の平均と比較して統計的に有意に高い業種は、保健及び社会福祉活動、公務及び国防並びに教育であった。 |
|  statistically significant - lower       | 統計的に有意に低い。              | 農業、林業、漁業、建設業、宿泊業、飲食サービス  |
| *   | * 信頼できる推計値を出すにはサンプル数があま | 業並びに、卸売及び小売業(自動車修理業を含む。)   |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p>Source: Labour Force Survey average estimate over 2022/23-2024/25, restricted to ill health or injury in current or most recent job</p> | <p>りにも小さい。</p> <p>資料出所：労働力調査による 2023/24～2024/25 年の平均推計値、 現在又は直近の仕事における疾病又は傷害に限定</p> | <p>は、全産業平均と比較して、職場における非致死的な傷害の発生率が統計的に有意に高かった。</p> <p>主要な数字の背景を知るには次をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm">www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm</a></p> <p>グレートブリテンにおける作業関連がんの推定費用については、次をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/research/rhtm/rr1074.htm">www.hse.gov.uk/research/rhtm/rr1074.htm</a></p> |
|--|---|--|

(別記した産業分類)

| <b>Industry Section</b> (英語原文) (資料作成者注：以下の欄における“SIC”とは、英国における標準産業分類を意味する。) | <b>左欄の日本語仮訳</b>   |
|--|-------------------|
| Public administration/defence (SIC O)                                      | 公務行政/国防(SIC O)    |
| Human health and social work activities (SIC Q)                            | 医療業及び社会福祉業(SIC Q) |
| Education (SIC P)  | 教育(SIC P)         |

|   |                        |
|---|------------------------|
| Other service activities (SIC S)                            | 他のサービス活動(SIC S)        |
| Arts, entertainment and recreation (SIC R)                  | 芸術、娯楽及びレクリエーション(SIC R) |
| Water supply/waste management (SIC E)                       | 水道供給/廃棄物処理(SIC E)      |
| Information and communication (SIC J)                       | 情報及びコミュニケーション活動(SIC J) |
| Transport/storage (SIC H)                                   | 運輸/倉庫(SIC H)           |
| Administrative and support service activities (SIC N)       | 管理及び支援サービス活動(SIC N)    |
| Construction (SIC F)  | 建設業(SIC F)             |
| Manufacturing (SIC C)                                       | 製造業(SIC C)             |
| Professional, scientific and technical activities (SIC M)   | 専門的、科学及び技術活動(SIC M)    |
| Financial and insurance activities (SIC K)                  | 金融及び保険活動(SIC K)        |
| Wholesale/retail trade (SIC G)                              | 卸売及び小売業(SIC G)         |
| Real estate activities (SIC L)                              | 不動産業(SIC L)            |
| Electricity, gas, steam and air conditioning supply (SIC D) | 電気、ガス、蒸気及び空調供給 (SIC D) |
| Accommodation/food service activities (SIC I)               | 宿泊/食品サービス活動(SIC I)     |
| Agriculture, forestry and fishing (SIC A)                   | 農業、林業及び漁業(SIC A)       |

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Mining and quarrying (SIC B) | 鉱業及び採石業 (SIC B) |
| All industries               | 全産業             |

## (ヨーロッパとの比較)

(資料作成者注：この「(ヨーロッパとの比較)」における統計データ及びグラフは、

Health and safety at work

Summary statistics for Great Britain 2022

に掲載されていたものと同じものです。)

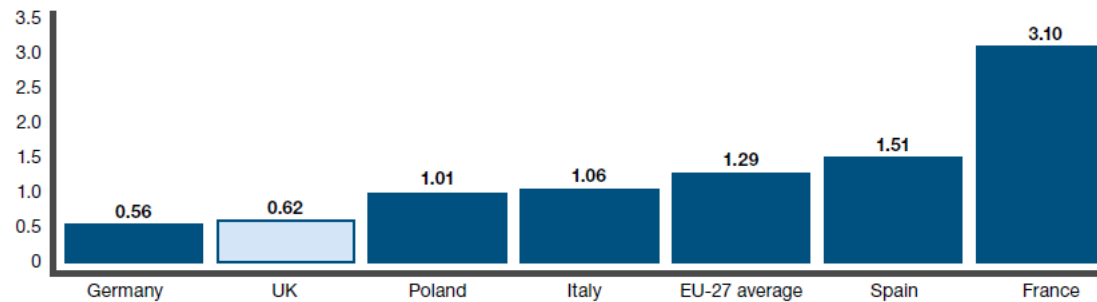
|  |   |
|--|---|
| Standardised incidence rate of work-related fatal injuries in large European economies, per 100,000 workers (Eurostat, 2018) | 欧州経済大国における作業関連の死亡災害の標準化発生率、労働者10万人当たり (欧州統計局、2018年) |
|--|---|

(資料作成者注：前ページの *European comparisons* (ヨーロッパとの比較) の数字、グラフの説明については、次の三段表として、「英語原文—日本語仮訳」を掲載してあります。)

| 左欄の説明             | 中央の欄の棒グラフ  | 右欄の説明                         |
|-------------------|--|-------------------------------|
| 被雇用者<br>100,000人当 | Fatal injuries in large EU economies (Eurostat 2018) | 傷害及び不健康<br><br>連合王国は常にヨーロッパで最 |

たりの標準化された死亡災害発生率

(資料作成者説明：EU諸国中の大きな経済を持つ国の死亡傷害 (ユーロスタット 2018年)  
縦軸は、被雇用者10万人当たりの標準化された発生率)



(資料作成者注：上記の棒グラフの国名は、次のとおりです (以下同じ。))

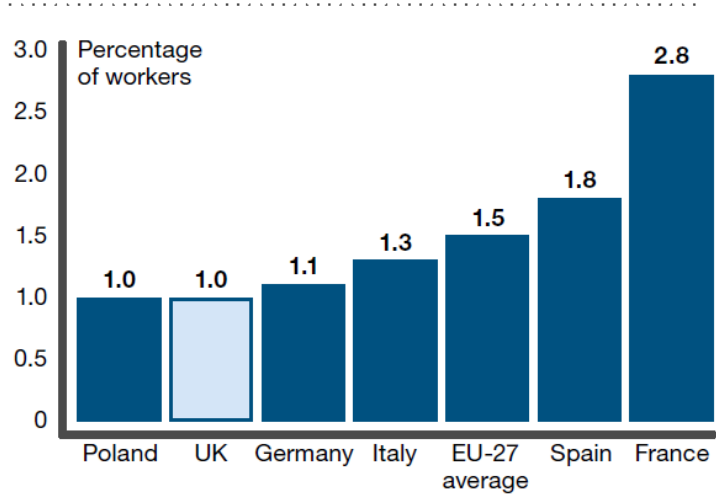
|         |                 |
|---------|-----------------|
| Germany | ドイツ             |
| UK      | 連合王国 (英国)       |
| Poland  | ポーランド           |
| Italy   | イタリア            |
| EU-27   | EU27 カ国の合計 (平均) |
| Spain   | スペイン            |
| France  | フランス            |

も低い死亡事故率の最低水準にある。他のヨーロッパの大国と比べると、2018年の連合王国の死亡事故発生率はドイツと同程度で、フランス、スペイン、イタリア、ポーランド及びEU-27平均よりも低かった。

2020年、職場における非致命的の傷害及び休業につながる作業関連の疾病の連合王国における発生率は、多くの欧州諸国と比較して良好であった。

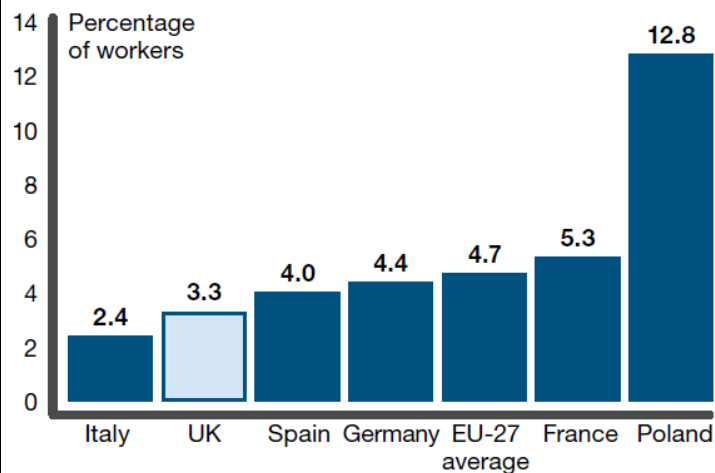
EU27カ国の平均には2020年として欧州連合の27カ国が含まれ、そして連合王国を除外している。

重要な数値の背景にある詳細を

|                   |   | <p>知るには、次をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm">www.hse.gov.uk/statistics/cost.htm</a></p> |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
|-------------------|---|---|-----------------------|--------|-----|----|-----|---------|-----|-------|-----|---------------|-----|-------|-----|--------|-----|--|
| <p>労働者の割合 (%)</p> | <p><b>Percentage of workers with self-reported work-related injuries resulting in time off work (EU and UK Labour Force Survey, 2020)</b></p> <p>(自己申告により休業に至った作業関連の傷害のある労働者の割合 (EU 及び英国労働力調査、2020 年))</p> <p>(左欄の指標：労働者の割合%) (下欄：ポーランド、連合王国 (UK)、ドイツ、イタリア、EU27 各国平均、スペイン、フランス)</p>  <table border="1" data-bbox="353 815 1066 1310"> <thead> <tr> <th>Country/Region</th> <th>Percentage of workers</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Poland</td> <td>1.0</td> </tr> <tr> <td>UK</td> <td>1.0</td> </tr> <tr> <td>Germany</td> <td>1.1</td> </tr> <tr> <td>Italy</td> <td>1.3</td> </tr> <tr> <td>EU-27 average</td> <td>1.5</td> </tr> <tr> <td>Spain</td> <td>1.8</td> </tr> <tr> <td>France</td> <td>2.8</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>Percentage of workers with self-reported work-related health problems resulting in time</b></p> | Country/Region  | Percentage of workers | Poland | 1.0 | UK | 1.0 | Germany | 1.1 | Italy | 1.3 | EU-27 average | 1.5 | Spain | 1.8 | France | 2.8 | <p>EU-27 の平均は、2020 年時点の EU 加盟 27 カ国を含み、イギリスを除きます。</p> <p>重要な数値の背景にある詳細を知るには 次をご覧ください。</p> <p><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/european/">http://www.hse.gov.uk/statistics/european/</a></p> |
| Country/Region    | Percentage of workers   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| Poland            | 1.0   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| UK                | 1.0   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| Germany           | 1.1   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| Italy             | 1.3   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| EU-27 average     | 1.5   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| Spain             | 1.8   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |
| France            | 2.8   |   |                       |        |     |    |     |         |     |       |     |               |     |       |     |        |     |  |

### off work (EU and UK Labour Force Survey, 2020)

(自己申告による作業関連の健康問題で仕事を休むことになった労働者の割合 (EU 及び英国労働力調査、2020年))



(左欄の指標：労働者の割合%) (下欄：イタリア、連合王国、スペイン、ドイツ、EU27  
か国平均、フランス、ポーランド)

## ◎Sources(資料出所)

| Sources  | 資料出所  |
|--|---|
| <p><b>The Labour Force Survey (LFS)</b></p> <p>The LFS is a national survey run by the Office for National Statistics (ONS). Currently, around 27,000 households are surveyed each quarter. HSE commissions annual questions in the LFS to gain a view of self-reported work-related illness and workplace injury based on individuals' perceptions. The analysis and interpretation of these data are the sole responsibility of HSE.</p> | <p><b>労働力調査 (LFS) The Labour Force Survey (LFS)</b></p> <p>LFS は国家統計局 (ONS) が実施する全国調査である。現在、約 27,000 世帯が四半期ごとに調査を受けている。</p> <p>HSE は LFS に毎年質問を依頼し、個人の認識に基づいて、自己申告による業務上の疾病及び労働災害の状況を把握している。これらのデータの分析と解釈は HSE の単独の責任である。</p> |
| <p><b>The Reporting of Injuries, Diseases and Dangerous Occurrences Regulations (RIDDOR)</b></p> <p>Requirements under which fatal and defined non-fatal injuries to workers and members of the public are reported by employers. Statistics of employer reported non-fatal injuries published in this document exclude those on railways and offshore and in workplaces enforced by the Office for Nuclear</p>                            | <p><b>負傷、疾病及び危険有害事象発生報告に関する規則 (RIDDOR)</b></p> <p>使用者が労働者及び一般市民に対する死亡事故及び定義された非致命的な負傷を報告する義務を定めた規則。本資料に掲載される使用者報告の非致命的負傷統計には、鉄道及び海洋施設並びに及び原子力規制庁 (ONR) の管轄下に</p>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>Regulation (ONR).</p>  | <p>ある職場における事例は含まれない。</p>  |
| <p><b>Specialist physician and general practitioner reporting (THOR)</b></p> <p>Cases of work-related respiratory and skin disease are reported by specialist physicians within The Health and Occupation Research network (THOR).</p>              | <p><b>専門医及び一般開業医による報告 (THOR)</b></p> <p>職業性呼吸器疾患及び皮膚疾患の症例は、健康・職業研究ネットワーク (THOR) 内の専門医によって報告される。</p>                         |
| <p><b>Death Certificates</b></p> <p>Some occupational lung diseases, including the asbestos-related diseases mesothelioma and asbestosis, can be identified from the recorded cause of death.</p>   | <p><b>死亡診断書</b></p> <p>アスベスト関連疾患である中皮腫及び石綿症 (アスベストオーシス) を含む一部の職業性肺疾患は、記録されている死因から特定することができる。</p>                            |
| <p><b>HSE Costs to Britain Model</b></p> <p>Developed to estimate the economic costs of injury and new cases of ill health arising largely from current working conditions. The economic cost estimate includes both financial and human costs.</p> | <p><b>HSE コストモデル</b></p> <p>主に現在の労働条件から生じる傷害及び新たな健康障害の経済的コストを推定するために開発されました。</p> <p>経済コストの見積もりには、金銭的成本及び人的コストの両方が含まれます。</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Eurostat</b></p> <p>Eurostat (the statistical section of the European Commission) publishes data on fatal accidents at work. Fatality rates are standardised to account for differences in the industrial structure of employment across selected European countries and exclude road traffic accidents and accidents on board of any means of transport in the course of work.</p> <p>A new international comparisons report using updated fatality methodology is due to be published early 2026.</p>          | <p>ユーロスタット（欧州統計局）</p> <p><b>Eurostat</b>（欧州委員会の統計部門）は、労働災害に関するデータを公表しています。死亡率は、欧州の特定の国における雇用の産業構造の違いを考慮して標準化されており、交通事故及び業務中のあらゆる交通手段による搭乗中の事故は除外されています。</p> <p>更新された死亡者数算出手法を用いた新たな国際比較報告書が、2026年初頭に公表される予定である。</p>                                      |
| <p><b>European Labour Force Survey (EU-LFS)</b></p> <p>A large household survey carried out in selected European countries. In 2020 the EU-LFS included an ad-hoc module asking about workplace accidents and work-related health problems in the previous 12 months. This module was added to the UK LFS in 2020.</p> <p>Eurostat variables have been derived by the ONS according to the Eurostat specification, and HSE has produced appropriate measures (percentages) for comparison with European countries.</p> | <p>欧州労働力調査 (EU-LFS)</p> <p>ヨーロッパの一部の国で実施されている大規模な家計調査。2020年のEU-LFSには、過去12ヶ月間の職場での災害及び作業関連の健康問題について尋ねる特別調査が含まれている。この調査は、2020年に英国LFSに追加された。</p> <p><b>Eurostat</b>の変数は、<b>Eurostat</b>の仕様に従ってONSが導出したものである。<b>HSE</b>はEU諸国との比較のために適切な指標（パーセンテージ）を作成した。</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Coronavirus pandemic impact</b></p> <p>Data from all sources was impacted by the coronavirus (COVID-19) pandemic, particularly data for 2020/21 and to a lesser extent for 2021/22. For some sources 2019/20 was also affected. More details can be found in our reports on the impact of the coronavirus pandemic on health and safety statistics at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/coronavirus-pandemic-impact.htm">www.hse.gov.uk/statistics/coronavirus-pandemic-impact.htm</a></p> <p>More information about our data sources can be found at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm">www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm</a></p> | <p>コロナウイルスパンデミックの影響</p> <p>コロナウイルスの流行（COVID-19）により、すべてのソースからのデータが影響を受け、特に 2020/21 年のデータが影響を受けた。一部の情報源では 2019/20 年も影響を受けた。詳細は、コロナウイルスのパンデミックによる安全衛生統計への影響に関する報告書（<a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/coronavirus-pandemic-impact.htm">www.hse.gov.uk/statistics/coronavirus-pandemic-impact.htm</a>）を参照されたい。</p> <p>データソースに関する詳細は、<a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm">www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm</a> を参照されたい。</p> |
|--|--|



## Definitions

### (定義)

| Definitions   | 定義  |
|---|---|
| <b>Rate per 100,000:</b> The number of annual injuries or cases of ill health per 100,000 employees or workers, either overall or for a particular industry.  | <b>10 万人当たりの発生率</b><br>産業全体又は特定の産業における、被雇用者又は労働者 10 万人当たりの年間の傷害又は疾患の症例の数                                |
| <b>95% confidence Interval:</b> The range of values which we are 95% confident contains the true value, in the absence of bias. This reflects the potential error that results from surveying a sample rather than the entire population. | <b>95%信頼性区間</b><br>我々が 95%の信頼性があるとしている値の範囲は、偏りなしで真値を含んでいます。これは、母集団全体ではなくサンプルを調査することから生ずる潜在的な誤差を反映しています。 |
| <b>Statistical Significance:</b> A difference between two sample estimates is described as 'statistically significant' if there is a less than 5% chance that it is due to sampling error alone.  | <b>統計的有意性</b><br>二つのサンプル推定値の間の差は、もしもサンプリングの誤差のみに起因する確率が 5%以下であれば、「統計的に有意である」と表現されます。                    |
| <b>Standard Industrial Classification (SIC)</b>   | <b>標準産業分類(SIC)</b>  |

|   |  |
|---|--|
| <p>The system used in UK official statistics for classifying business by the type of activity they are engaged in. The current version is SIC 2007. Industry estimates presented here are at SIC Section level.</p>   | <p>従事している活動のタイプによる事業の分類のための連合王国公式統計において用いられるシステム。現在のバージョンは、SIC2007 です。産業別の推計値は、ここでは SIC の業種分類レベルで提供されています。</p>   |
| <p><b>Accredited Official Statistics</b></p> <p>This publication is part of HSE’s suite of Accredited Official Statistics.</p> <p>With the exception of international comparisons, all figures in this report are Accredited Official Statistics.</p> <p>HSE’s official statistics practice is regulated by the Office for Statistics Regulation (OSR). Accredited Official Statistics are a subset of official statistics that have been independently reviewed by the OSR and confirmed to comply with the standards of trustworthiness, quality and value in the Code of Practice for Statistics. Accredited official statistics were previously called National Statistics (and still referenced as such in Statistics and Registration Service Act 2007).</p> <p>These statistics were last reviewed by OSR in 2013. It is Health and Safety Executive’s responsibility to maintain compliance with the standards expected. If we become concerned about whether these statistics are still meeting the appropriate standards, we will discuss any concerns with the</p> | <p><b>公認公式統計</b></p> <p>本刊行物は HSE の公認公式統計シリーズの一部です。</p> <p>国際比較を除き、本報告書内の数値はすべて公認公式統計です。</p> <p>HSE の公式統計実務は統計規制庁（OSR）によって規制されています。認定公式統計は、OSR による独立した審査を経て、統計実務規範における信頼性、品質、価値の基準を満たすことが確認された公式統計の一部です。認定公式統計は以前「国家統計」と呼ばれていました（2007 年統計登録サービス法では依然としてその名称で言及されています）。</p> <p>これらの統計データは 2013 年に OSR により最終確認されました。基準への適合を維持する責任は健康安全庁（HSE）にあります。これらの統計データが適切な基準を満たしているか懸念が生じた場合、速やかに OSR と協議しま</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>OSR promptly. Accredited Official Statistics status can be removed at any point when the highest standards are not maintained, and reinstated when standards are restored.</p>  | <p>す。最高水準が維持されない場合、公認公式統計の地位はいつでも剥奪され、基準が回復した時点で再付与されます。</p>  |
| <p>HSE Chief Statistician: <b>Simon Clarke</b></p> <p>Contact: <a href="mailto:statsfeedback@hse.gov.uk">statsfeedback@hse.gov.uk</a></p> <p>Last updated: <b>November 2025</b></p> <p>Next update: <b>November 2026</b></p> <p>More information about our data sources can be found at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm">www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm</a></p> <p>HSE's statistics revision policy can be seen at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/index.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/index.htm</a></p> <p>Data tables can be found at <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/tables/">www.hse.gov.uk/statistics/tables/</a></p> <p>For information regarding the quality guidelines used for statistics within HSE see <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm</a></p> | <p>HSE 主任統計官：サイモン・クラーク</p> <p>連絡先：<a href="mailto:statsfeedback@hse.gov.uk">statsfeedback@hse.gov.uk</a></p> <p>最終更新日：2025年11月</p> <p>次回更新予定：2026年11月</p> <p>データソースに関する詳細は以下をご覧ください：<br/><a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm">www.hse.gov.uk/statistics/sources.htm</a></p> <p>HSE 統計改訂方針は <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/index.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about/revisions/index.htm</a> でご覧いただけます</p> <p>データ表は <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/tables/">www.hse.gov.uk/statistics/tables/</a> でご覧いただけます。</p> <p>HSE 統計の品質ガイドラインに関する情報は <a href="http://www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm">www.hse.gov.uk/statistics/about/quality-guidelines.htm</a> をご参照ください。</p> |
| <p>© Crown copyright 2025 Published by the Health and Safety Executive</p>   | <p>© 英国政府著作権 2025年健康安全庁発行 2025年11月</p>  |

|                      |  |
|----------------------|--|
| <i>November 2025</i> |  |
|----------------------|--|